

FALCONER'S

HARDWARE LIMITED FURNITURE

SELKIRK and ANDREWS — Phone: 51157 and 57065

Established 1905

Не оминіть нашої 9^ц продажі
цької п'ятниці, суботи й понеділка

9 центів зможе купити в цих 3-ох
днях ось такі речі:

Галванізоване ведро	Мильники до голення
Щітку до підлоги	Дві склянки на воду
Ручку до митки підлоги	Пачку сталевих вовни
Жердки до фіранок	"Кен опенер"
Різнювальний ніжик	Ножик до бараболі

Огляньте виставу в наших вікнах при кінці цього тижня

ЯКРАЗ ТЕПЕР НА ЧАСІ!

ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКИЙ ГУРТOK ПРИ УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

приготовляє й відіграє

В СУБОТУ, 16 ТРАВНЯ 1931 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

драму т. М. Ірчана на 5 дій п. н.:

Підземна Галичина

Драма ця виявляє, як борються революціонери на землях Західної України під Польщею, як провокатори, поліційні шпioni пролазять в негалавні революційні гуртки й видають поліції революціонерів, яких найбільшій метод вбиває польська поліція, щоб винюхати й поарештувати революціонерів. Саме тепер, коли ще чути стогін поліційних звізів дувської тюрми, де замордовано робітника, де скатовано багатьох революціонерів — ця драма набірає сильної ваги. Всі повинні прийти й подивитися на неї, щоб знати, в яких умовах борються трудящі Західної України.

ЦІНИ ТИКЕТІВ ЛИШЕ 25 ЦЕНТІВ.
ДЛЯ ДІТЕЙ 10 ЦЕНТІВ.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ПРИХОДИТЬ МАСОВО! КЛИЧТЕ СВОІХ ЗНАКОМИХ!
ДОХІД ІДЕ ДЛЯ УКР. РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ.

ЩЕ ОДНА НЕДІЛЯ З ДВОМА КОНЦЕРТАМИ

ОДНОГО ВЕЧЕРА В УРД У ВІННІПЕГУ!

Мішані музичні сили відділу ТУРФДім та мандолинова оркестра відділу

дають

В НЕДІЛЮ, 17-ГО ТРАВНЯ 1931 РОКУ

ДВА СПІЛЬНІ ВЕЛИКІ КОНЦЕРТИ

Минулої неділі на концерті показалося, що ще такі даві потрібно два концерти на вечір, бо зала на обох концертах була заповнена. Тому й цей неділя відбудеться два концерти.

ПРИХОДИТЬ ГРОМАДНО! НЕ СПІЗНЯЙТЕСЯ!
Початок концертів-точно в 7-й і 9-й годині вечером.
ДОХІД ІДЕ НА КОРИСТЬ УКР. РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ.

Вчас концертів виступають дві лекції т. ПИЛИПАС в шкільній залі Укр. Роб. Дому на тему:

ПОСТАНОВИ ПЛЕНУМУ ЦК КПК ПРО ЕКОНОМІЧНУ БОРЬБУ В КАНАДІ.

БРЕНДОН, МАН.

Початок першої лекції в 8-й годині вечером, а другої в 9.15 годині вечером.

РОБІТНИКУ, ЗМІЦНЯЙ СВОЮ ЗБРОЮ, РЕВОЛЮЦІЙНЕ ДРУКОВАНЕ СЛОВО!

Товаришу Робітнику! Не забувай, що твоя одинока газета в Канаді — "Українські Робітничі Вісті" — видається лише за твоєї гроші і інших таких самих, як ти. Памятай, що твоя газета від нікого не надіється помочі, лише від тебе. Тому прикладь передлату і скільки зможеш на пресовий фонд, а цим сповни свій найголовніший обов'язок!

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ЛЕКЦІЯ ПРО РОБКОРСТВО!

Старанням Освітнього комітету українських робітничих організацій у Вінніпегу відбудеться в місцевім Укр. Робітничім Домі остання лекція на тему:

ЯК ПИСАТИ СТАТТІ П ДОПИСИ ДО ГАЗЕТ.

Остання лекція відбудеться в СЕРЕДУ, 20 ТРАВНЯ. Виголосити її тов. М. ЛЕНАРТОВИЧ. Члени й членкині наших організацій і наші симпатки повинні масово прийти на цю лекцію. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. Освітком.

СПІЛЬНЕ ЧИТАННЯ

Приходьте цієї п'ятниці, 15 травня, до Укр. Роб. Дому у Вінніпегу на читання цікавої книжечки:

"ВУХА СВЯТОГО МАРТИНА"

Книжечку що написав Я. Гагек. Книжечка невеличка, за 45 хвилин можна її прочитати. Читання цієї книжечки пнчється в 8.30 години вечером в залі УРД. Освітком.

ЧИТАННЯ! ВІННІПЕГ! ЧИТАННЯ!

Старанням відділу Жінської ТУРФДім у Вінніпегу, відбудеться в п'ятницю, 18 травня, в Укр. Роб. Домі **СПІЛЬНЕ ЧИТАННЯ** дуже цікавої брошури. Також буде читання стійної газети. Приходьте всі на час. Початок в годині 8.30 вечером. Заряд:

ПРЕСКОМІТЕТ 3-ГО РАЙОНУ
устроює

В П'ЯТНИЦЮ, 29 ТРАВНЯ
в польськoм РОБ. ДОМІ

ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ
Жертуйте щиро для своєї робітничої преси!

ЗАБАВА! ЗАБАВА!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖІНСЬКОЇ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

— відбудеться —

В П'ЯТНИЦЮ, 15 ТРАВНЯ
в шкільній залі УРД

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА

в користь укр. роб.-фарм. преси. Всіх, що люблять забавитися, повинні й просямо прийти. Музика добра. Початок в годі 9-й вечером. Заряд Ж. С.

ТРАНСКОНА, МАН.

Старанням драмгуртка при відділі ТУРФДім в Іст Киддонан, Ман., відіграється в суботу, 16-го травня, в 8.30 годині вечером в Укр. Роб. Домі в Трансконі, Ман. дуже зворушлива мелодрама на 5 дій п. н. "ЖІНКА РАБІНЯ".

В цій мелодрамі представляється, як араби поневолюють жінок, як їх катують і продають по два-три рази, кому попадає.

Зміст штуки зворушливо кожного робітника до сліз. Приходьте громадно і кличте своїх знайомих, а певно ви будете задоволені. Вступ 25 ц. і 10 ц.

Заряд ТУРФДім.

УВАГА! ВЕГРЕВИ І ОКОЦІЯ!

Старанням драмгуртка і мандолинової Оркестри при відділі ТУРФДім у Вегреві, Алта., відбудуться наступні концерти в користь нашої укр. роб.-фарм. преси.

В неділю, 17 травня, вечером, відбудеться **КОНЦЕРТ** в УРД в Мондеві, Алта.

В середу, 20 травня, вечером, відіграється в Укр. Роб. Домі представлення танцю. По представленню танцю.

В четвер, 21 травня, відіграється в Укр. Роб.-Фарм. Домі у Мондеві, Алта., захоплюючу драму пережитих селян підчас недавньої карної експедиції на Західній Україні п. н. "ГОРИТЬ ГАЛИЧИНА".

В суботу, 23 травня, вечером, устроюється **КОНЦЕРТ**, а по концерті **ТАНЦІ** в УР-ФД в околиці Ресфорі, Алта.

В неділю, 24 травня устроюється **КОНЦЕРТ** в УР-ФД у Вегреві, Алта. Товариші фермери і робітники! Наша преса мусить жити. Отож приходьте всі на заплановані підприємства, які устроюються в користь нашої преси. Преском.

БРЕНДОН, МАН.

Старанням Орг.-освітнього будувати виголошені в Укр. Роб. Домі в позицію поданих двох лекцій на такі теми:

В четвер, 21 травня: "Історія трох інтернаціоналів" — докладчик І.Н. Оршан.

В четвер, 28 травня: "ТУРФДім в класовому робітничому русі" — докладчик т. І. Лизю.

В четвер, 4 червня: "Соціальні становище робітничий в капіталістичних країнах а в Рад. Союзі" — докладчик т. Д. Проханюк.

Лекції будуть відіграватися в шкільній кімнаті від 8 години вечером.

Закликаємо всіх приходити на ці лекції якнайчисленніше.

Орг.-освітком.

ІСТ КИДОНАН, МАН.

Старанням Мандолинової Оркестри при відділі ТУРФДім в Іст Киддонан, Ман., відіграється в неділю, 17 травня в Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан **ВЕЛИЧАВНИЙ КОНЦЕРТ**. Програма незвичайно багата. Це буде один з найкращих концертів в цій сезони. Приходьте громадно. Всіх приходь влі в користь укр. роб.-фарм. преси. Заряд.

Ошим подається до відома робітникам в Іст Киддонан, що старанням драмгуртка при відділі ТУРФДім з Ст. Боніфея, відіграється в суботу, 16 травня, о годі 8.30 вечером в УРД дуже гарну весу в 3-ох днях п. н. "КУРКУЛІЧІ МРІ". Гратимуть найкращі мистецькі сили. Приходьте громадно! Вступ лише 25 і 10 ц. Всіх дохід призначений на укр. роб. пресу. Мистком.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Старанням організаційно-освітнього комітету при укр. роб. організаціях в Едмонтоні, узгоджуються в п'ятницю, 15 травня в Укр. Роб. Домі мітинги і акції в такому порядку:

В неділю, 17 травня, вечером, т. Доксоч виголосити лекцію на тему: "КПК, масові організації та робітничая преса".

В понеділок, 18 травня, вечером, відіграється лекція для відділу Жінської на тему: "Жіночі організації в Канаді".

В вівторок, 24 травня, вечером, т. І. Карбановський промовлятиме на тему: "На закінчення травневої кампанії в користь нашої преси".

В вівторок, 28 травня, вечером, т. Саульський виголосити лекцію на тему: "КРОЛ і Міжнародна Робітничая Допомога".

В неділю, 31 травня, вечером відбудеться **КОНЦЕРТ-СВЯТО** для вшанування 15 роковин смерті Галицького поета-революціонера Івана Франка. Доклад про життя і творчість Ів. Франка виголосити т. М. Дригута.

Товариші робітники і робітничі! Приходьте на вище проголошені концерти-мітинги та лекції. Приходьте самі й кличте своїх знайомих. Ми певні, що ви багато скористаете. Освітком.

НА ПРОДАЖ.

На продаж 720 акрів в славнім Оксиді дистрикті, в яким неврожай є невідомий. Найкраща земля в Манітобі добра вода, 320 акрів осіної орки, 320 акрів парни, два селі будинки, Фарма засіна. Вартує \$50 аker, але що це є моргедж форклокер, так ціна є тільки \$20 за аker. Можлива також виміна за міську реальність і дешево отримати. Є не дуже добре клімат. Не перецьте його, якщо шукатеся за землею. Побачтеся з А. Волянським у фірмі:

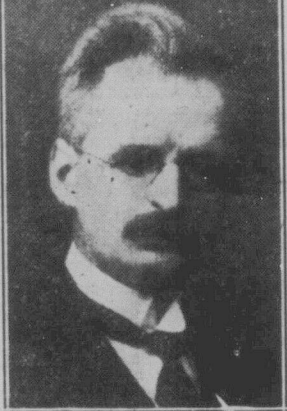
LOWERY BROTHERS, LIMITED
346 SOMERSET BLDG., WINNIPEG
PHONE 26304

УВАГА!

Будую і вшаную хати. Перевбудую веранди, гередат і взагалі виконую всяку карпентерську роботу. Робую за контрактом або на години. Виконую теж мальовання з середини й надвору. Декорую і лабетрую. По услях згодуюється до:

D. EWANICKI
257 MANITOBA AVENUE
WINNIPEG, MAN.

КОНЦЕРТ МИСТЦІВ МУЗИКИ Й СПІВУ



— відбудеться —

В ЧЕТВЕР, 14 ТРАВНЯ
в Укр. Робітничім Домі у ВІННІПЕГУ.

На образку представлений всім добре відомий мистець музики у Вінніпегу професор **ДЖОН ВАТЕРГВАЗ**, учитель і концертний скрипач, який разом з іншими визначними мистцями візьме участь в **ВЕЛИКІМ КОНЦЕРТІ МИСТЦІВ МУЗИКИ І СПІВУ**, що відбудеться в Укр. Роб. Домі.

- ПРОГРАМА КОНЦЕРТУ:**
- (a) Canada on Parade. — Gordon Castle
 - (b) Little Clock on the Mantel. — Clarence Wheeler
 - (c) Selection "Nina Rosa". — Sigmond Romberg (CKY Studio Orchestra, Director—PELHAM H. RICHARDSON)
 - Laclase. — Paganini Liszt (PIANO SOLO—JOHN KUCHMY)
 - (a) Dream a Little Dream. — Hook
 - (b) Sleepy Town Express. — Catford (CKY Studio Orchestra, Director—PELHAM H. RICHARDSON)
 - (a) Dedication. — Robert Franz
 - (b) The Old Mother. — Grieg
 - (c) The Songs My Mother Taught Me. — Dvorak (VOCAL SOLO—WILLIAM BRADLEY)
 - Italian Love Song. — Squire (CELLO SOLO—JACK DOLAN)
 - Cossack. — (DANCE—MASTER LECHOW)
 - (a) Mary of Allen Dale. — Hook
 - (b) Sea Moods. — Catford
 - (c) As Ever I Saw. — Warlock (VOCAL SOLO—WILLIAM BRADLEY)
 - Indian Scherzo. — Victor Kolar (VIOLIN SOLO—JOHN WATERHOUSE)
 - (a) Se vuol ballare. — Mozart (Le nozze di figaro)
 - (b) La Chanson du Tambourineur. — Anonymous (VOCAL SOLO—W. DAVIDSON THOMPSON)
 - Larghetto and Rondo. — Spohr (VIOLIN DUET—EUGENE NEMISH AND BILLY WATERHOUSE)
 - The Tap. — (DANCE—MASTER LECHOW)
 - (a) The Volga Boat Song. — Arr. Koopelman
 - (b) Gai loa la, gai le fousier. — French Chanson (VOCAL SOLO—W. DAVIDSON THOMPSON)
 - Fantasia. — Chopin (PIANO SOLO—JOHN KUCHMY)
 - (a) Adagio. — Schubert
 - (b) Three Fours. — Coleridge Taylor (STRING TRIO—GEORGE BORNOFF, JACK DOLAN, JOE LEVAK)
- Accompanists: Mrs. John Waterhouse, Miss Doris Thomson, Joe Lyon
- Ціни вступу на концерт:**
РЕЗЕРВОВІ ТИКЕТИ: 50 і 35 ЦЕНТІВ; ЗВІЧАЙНІ: 25 ЦЕНТІВ
Тикети можна набувати кожного дня в Укр. Роб. Домі.
КОНЦЕРТ ПНЧЕТЬСЯ ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практичною в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфея.

417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці а-ра і граабска.) Урадує також вечерами.

ПЕВНА ПОМІЧ НА ЖОЛУДКОВІ НЕДУГИ

ново-винайдений лік, який поручається на такі недуги: **КВАСНИЦЬ ЖОЛУДКОВУ, НЕСТРАВНИЦЬ, ГАЗ І ЗДУТТЯ, ПЕЧЕННЯ ПІД ГРУДЬМИ.**

Особливо рекомендується на: **БОЛЯЖИ ЖОЛУДКА І КИШОК.**

Ціна \$1.25. — 3 пересилкою \$1.35.

Продається по всіх аптеках ЗА ГАРАНТЕЮ, або пишати на пошту адресу:

STOMACOL DRUG Co.
602 Selkirk Avenue
WINNIPEG — MANITOBA

Одержуємо постійно численні листи подяки.

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо різної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протигу ВСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або лишіть до нас на наступуючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

КРАСИВІ ЛІК НА ЖОЛУДКУ

Дринть всі боля і короби жолудка, помаже на подизання, нестравниця, газ і всі вedomання жолудка. Ціна \$2.00.

Новоинайдений лік на ревматизм (в Німеччині). Ціна \$2.50.

Лік на припі, вишкуні і кошулю у дітей \$1.75.

Лік на снербачку \$1.50.

Лік на пнзисия і печення ніг 75 ц.

Лік на падаку (конульбо) \$5.00.

УКРАЇНСЬКИЙ СКЛАД ЛІКІВ
I. LAZECZKO
884 MANITOBA AVE., WINNIPEG, MAN.

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ!

Купуйте там все потрібне вам паливо. Кооператива має всякого рода вугля і дрова. Добра якість та точна обслуга.

Телефонуйте 56205 або заходіть на нашу ярду.

THE WORKERS & FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD.
Cor. Pritchard & Battery Sts. — Winnipeg, Man.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,

що не має ніяких боляв, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯЩИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОВЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХНИАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГВКА приготованого з дичиних ростин, коріня, кори, шків і згіт, високо рекомендованого на озивлення загниваючої крові. Ці пугаки лагідно прочищують жолудок і кишки від усіх лишніх та нездорових матерій, роблять кров багатого і чистою, оздоровляють всі органи тіла. Тисячі людей ливляють Індіанський (Ретелснейк Овль) Лінімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомих. Попробуйте і ви також будете задоволені.

Флящина цього лініменту значинно продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришліть нам поданий вишук купон разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплаченую поштовою послікою ДВІ одно-доларові флящини лініменту і одну одно-доларову коробочку шуглок 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримаете ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за **ОДНОГО ДОЛАРА.**

ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОШАДИТЕ \$2.00.

Наша теперішня нова адреса:

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.
1536 Dundas Street W., Toronto, Ont.

ПІАНОВЕ.

В прилозі посліаю \$1.00, за який прошу вислати мені повортною поштою дві регулярні одно-доларові флящини Індіанського (Ретелснейк Овль) Лініменту Блекгавка і одну регулярну величину коробочку 14-денного дива Блекгавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

Імя і назиско

(Номер помешкання і вулиця або поштова скринка)

Місто

ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРІЗНО.

Наша гарантія.—Ми оцим погоджуємося з вернути назад отримані гроші, разом зі зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небудь причин ви не будете задоволені Індіанським (Ретелснейк Овль) Лініментом Блекгавка.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY